

novembre 2015

RÉSEAU INTERNATIONAL DE JUGES DE LA HAYE

AFRIQUE DU SUD

L'Honorable juge Baratang Constance MOCUMIE, *Free State High Court*, Bloemfontein

ALLEMAGNE

Mme Martina ERB-KLÜNEMANN, juge de première instance, Tribunal aux affaires familiales, Tribunal de première instance de Hamm (*Richterin am Amtsgericht, Amtsgericht Hamm*), Hamm

Mme Sabine BRIEGER, juge de première instance, Tribunal aux affaires familiales, Tribunal de première instance de Pankow-Weißensee (*Richterin am Amtsgericht, Amtsgericht Pankow-Weißensee*), Berlin

ANTIGUE-ET-BARBUDE

Voir ORGANISATION DES ÉTATS DE LA CARAÏBE ORIENTALE (OECO)

ARGENTINE

Mme Graciela TAGLE, juge de la ville de Córdoba (*Juez de la Ciudad de Córdoba*), Córdoba

AUSTRALIE

L'Honorable juge en chef Diana BRYANT, Section d'appel, Tribunal aux affaires familiales d'Australie (*Appeal Division, Family Court of Australia*), Melbourne (suppléant)

L'Honorable juge Victoria BENNETT, Tribunal aux affaires familiales d'Australie (*Family Court of Australia, Commonwealth Law Courts*), Melbourne (contact principal)

AUTRICHE

Mme Andrea ERTL, Ph.D., juge de première instance, Tribunal de première instance de Linz (*Bezirksgericht Linz*), Linz

BELGIQUE

Mme Myriam DE HEMPTINNE, Conseiller à la Cour d'appel de Bruxelles, Bruxelles

BELIZE

L'Honorable juge Michelle ARANA, juge, Cour Suprême du Belize, Belize City

BRÉSIL

Mme Mônica Jacqueline SIFUENTES PACHECO DE MEDEIROS, juge fédéral, Cour d'appel fédérale (*Juiz Federal – Tribunal Federal de Apelações*), Brasilia

Responsabilité géographique pour : le district fédéral de Brasilia et les états fédérés de Acre, Amapá, Amazonas, Bahia, Goiás, Maranhão, Mato Grosso, Minas Gerais, Pará, PiauÍ, Rondônia, Roraima, Tocantins, São Paulo et Mato Grosso do Sul.

M. Jorge Antonio MAURIQUE, juge fédéral, Cour régionale fédérale de la région 4e (*Juiz Federal – Tribunal Regional Federal da 4ª Região*), Porto Alegre, Rio Grande do Sul

Responsabilité géographique pour : Rio Grande do Sul, Santa Catarina et Paraná.

BULGARIE

Mme Bogdana JELIAVSKA, Vice-présidente du Tribunal régional de Sofia, Sofia

CANADA

L'Honorable juge Jacques CHAMBERLAND, Cour d'appel du Québec, Montréal (droit civil)

L'Honorable juge Robyn M. DIAMOND, Cour du Banc de la Reine du Manitoba (*Court of Queen's Bench, Bench of Manitoba*), Winnipeg (*common law*)

CHILI

M. Hernán Gonzalo LÓPEZ BARRIENTOS, juge du Tribunal de la famille de Pudahuel (*Juez titular del Juzgado de Familia de Pudahuel*), Santiago de Chile

CHINE (Région administrative spéciale de Hong Kong)

L'Honorable juge Sharon Dawn MELLOY, juge au Tribunal de la famille (*Family Court Judge*), Tribunal de la famille (*Family Court*), Hong Kong

Mme Bebe Pui Ying CHU, juge au Tribunal de première instance (*Court of First Instance*), *High Court*, Région administrative spéciale de Hong Kong, Hong Kong

CHYPRE

L'Honorable juge George A. SERGHIDES, Docteur en droit, Président du Tribunal de la famille de Nicosia-Kyrenia, Nicosie

COLOMBIE

Doctor Jaime LONDOÑO SALAZAR, juge, chambre civile de la famille de la cour supérieure, district judiciaire de Cundinamarca (*Magistrado de la Sala Civil Familia del Tribunal Superior del Distrito Judicial de Cundinamarca*), Bogotá

CORÉE, RÉPUBLIQUE DE

M. Sungwoo KIM, juge président, Tribunal de la famille de Séoul, Séoul

Mme Yongshin CHUNG, juge, Tribunal de la famille de Séoul, Séoul

COSTA RICA

Mag. Diego BENAVIDES SANTOS, juge au Tribunal de la famille, premier circuit judiciaire (*Juez del Tribunal de Familia, Primer Circuito Judicial*), San José

DANEMARK

Mme Kirsten SCHMIDT, juge, Tribunal de Copenhague (*Københavns Byret*), Copenhague

DOMINIQUE

Voir ORGANISATION DES ÉTATS DE LA CARAÏBE ORIENTALE (OECS)

EL SALVADOR

Lic. Ana Guadalupe ZELEDON VILLALTA, Tribunal No 4 de la famille de San Salvador, Centre intégré de la magistrature du droit privé et social (*Juzgado 4 de Familia de San Salvador, Centro Judicial Integrado de Derecho Privado y Social*), San Salvador

ÉQUATEUR

Dr Arturo MÁRQUEZ MATAMOROS, juge provincial de la Cour de justice d'appel de El Oro (*Juez Provincial de la Corte de Apelaciones de Justicia de El Oro*), Machala

ESPAGNE

L'Honorable juge Francisco Javier FORCADA MIRANDA, Cour d'appel, Madrid

ESTONIE

Mme Piret RANDMAA, juge, Tribunal du comté de Harju, Tallinn

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

L'Honorable juge James GARBOLINO, juge, ancien Président de la Cour supérieure de Californie (*Former Presiding Judge, Superior Court of California*), Roseville

L'Honorable juge Judith L. KREEGER, juge de circuit, Onzième circuit judiciaire de Floride (*Circuit Judge, Eleventh Judicial Circuit of Florida*), Miami

L'Honorable juge Peter J. MESSITTE, juge fédéral de district, US Tribunal de district pour le district du Maryland (*United States Federal District Judge, US District Court for the District of Maryland*), Greenbelt

L'Honorable juge Mary W. SHEFFIELD, juge-Président, Tribunal de circuit (*Presiding Judge, Circuit Court*), Rolla

FINLANDE

Mme Elisabeth BYGGLIN, juge, Cour d'appel d'Helsinki (*Helsingin Hovioikeus*), Helsinki

FRANCE

Mme Isabelle GUYON-RENARD, Conseiller référendaire à la première chambre civile, Cour de cassation, Paris

GABON

M. le Premier Président Jean-Pierre SOBOTCHOU, juge, Cour de Cassation du Gabon, Libreville

GRENADE

Voir ORGANISATION DES ÉTATS DE LA CARAÏBE ORIENTALE (OECO)

GUATEMALA

Mme Brenda Josefina GIL MAYEN, juge de Première instance pour l'enfance et l'adolescence, Région métropolitaine de Guatemala City (*Jueza de primera instancia de la Niñez y la Adolescencia del Área Metropolitana*) (contact principal)

M. Jesús Otoniel BAQUIAX BAQUIAX, juge pour l'enfance et l'adolescence et pour les adolescents en conflit avec le droit pénal (*Juez de la Niñez y la Adolescencia y Adolescentes en Conflicto con la Ley Penal*), Quetzaltenango (suppléant)

HONDURAS

Mme Belia Olmeda TORRES MERLO, juge de première instance pour enfants, Tribunal pour enfants de première instance de San Pedro Sula (*Jueza de Letras de la Niñez, Juzgado de Letras Primero de la Niñez San Pedro Sula*), San Pedro Sula

Mme Anny Belinda OCHOA MEDRANO, juge de première instance pour enfants, deuxième Tribunal de première instance pour enfants du département de Morazán Francisco (*Jueza de Letras de la Niñez, Juzgado de Letras Segundo de la Niñez, del Departamento de Francisco Morazán*), Tegucigalpa

HONGRIE

Mme Adrienn VÁRAI-JEGES, juge, Bureau national de la Magistrature, Budapest

IRLANDE

L'Honorable juge Mary FINLAY GEOGHEGAN, *High Court*, Dublin

ISLANDE

Mme Krístrún KRISTINSDÓTTIR, juge, Tribunal du district de Reykjavík (*Héraðsdómur Reykjavíkur*), Reykjavík

ISRAËL

L'Honorable juge Benzion GREENBERGER, la Cour de première instance de Jérusalem, Jérusalem

ITALIE

Mme Gabriella TOMAI, juge, Tribunal pour l'enfance et l'adolescence de Caltanissetta (*Tribunale per i Minorenni di Caltanissetta*), Caltanissetta

JAPON

M. Hironori WANAMI, juge, directeur, Première division, Bureau de la famille, Secrétariat général, Cour Suprême du Japon, Tokyo

M. Yoshiaki ISHII, juge, directeur, Seconde division, Bureau de la famille, Secrétariat général, Cour Suprême du Japon, Tokyo

KAZAKHSTAN

Mme Galiya AK-KUOVA, juge, collègue de contrôle en matière civile et administrative, Cour Suprême du Kazakhstan, Astana

KENYA (État non partie à la Convention de 1980)

L'Honorable *Lady Justice* Martha KOOME, *The High Court*, Nairobi

LETONIE

M. Viktors PRUDŅIKOVŠ, juge, Tribunal du District Nord de Riga, Riga

LUXEMBOURG

M. Serge WAGNER, Avocat général, Parquet général du Grand-duché de Luxembourg, Luxembourg

MALTE

L'Honorable juge Robert G. MANGION, LL.D., juge du Tribunal de la famille (*Judge of the Family Court*), Section familiale du Tribunal civil (*Civil Court (Family Section)*), Cours de justice, La Valette

MAROC

L'Honorable juge Abdelouahed JAMALI IDRISSE, Président de chambre, Cour de Cassation du Maroc, Rabat

L'Honorable juge Zohra FOURAT, juge pour mineurs, Tribunal de première instance de Benslimane, Casablanca

MEXIQUE

Lic. Adriana CANALES PÉREZ, juge de la troisième Chambre de famille, la Cour supérieure de justice du District fédéral (*Magistrado de la Tercera Sala Familiar, Tribunal Superior de Justicia del Distrito Federal*), Mexico D.F.

Lic. Dionisio NÚÑEZ VERDIN, juge de la Cour de première instance dans les affaires familiales (*Juez de Primera Instancia en materia familiar*), Jalisco

Dr Lázaro TENORIO GODÍNEZ, juge de la première Chambre de famille, Cour supérieure de justice du District fédéral (*Magistrado de la Primera Sala Familiar, Tribunal Superior de Justicia del Distrito Federal*), Mexico D.F.

Lic. Oscar Gregorio CERVERA RIVERO, Président de la deuxième Chambre de famille, Cour supérieure de justice du District fédéral (*Presidente de la Segunda Sala Familiar, Tribunal Superior de Justicia del Distrito Federal*), Mexico D.F.

NICARAGUA

Mag. María José ARÁUZ HENRÍQUEZ, premier juge de famille de district (*Juez Primero de Distrito de Familia*), Managua

NORVÈGE

Mme Anne Marie SELVAAG, juge, Tribunal de district de Trondheim, Trondheim

Mme Torunn Elise KVISBERG, PhD, juge, Tribunal du district de Sør – Gudbrandsdal, Lillehammer

NOUVELLE-ZÉLANDE

L'Honorable juge en chef Jan-Marie DOOGUE, juge en chef du Tribunal du district, Tribunal du district de la Nouvelle-Zélande (*Chief District Court Judge, District Court of New Zealand*), Wellington (contact principal)

L'Honorable juge Laurence RYAN, juge principal du Tribunal de la famille, Tribunal de la famille de Nouvelle-Zélande (*Principal Family Court Judge, Family Court of New Zealand*), Wellington (suppléant)

ORGANISATION DES ÉTATS DE LA CARAÏBE ORIENTALE (OECO)

Représentant Anguille, Antigue-et-Barbude, les Îles vierges britanniques, Dominique, Grenade, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les-Grenadines

L'Honorable juge Margaret PRICE-FINDLAY, juge résident (*Resident High Court Judge*), Cour Suprême de la Caraïbe orientale, St. Georges, Grenade

PAKISTAN

L'Honorable juge Tassaduq Hussain JILLANI, Cour Suprême du Pakistan, Islamabad

PANAMA

Lic. Edgar TORRES SAMUDIO, Cour de la jeunesse du circuit judiciaire de Chiriquí (Juzgado de Niñez y Adolescencia del Circuito judicial de Chiriquí), Chiriquí

Lic. Delia CEDEÑO P., juge de la jeunesse du premier circuit judiciaire de Panama (Jueza de Niñez y Adolescencia del Primer Circuito Judicial de Panamá), Panama

PARAGUAY

Professeur Irma ALFONSO DE BOGARÍN, Ph.D., Magistrat du tribunal pénal d'appel pour adolescents du district de la capitale (*Magistrada del Tribunal de Apelaciones en lo Penal de la Adolescencia de la Capital*), Asunción

Abg. María Eugenia GIMÉNEZ DE ALLEN, juge de la Cour d'appel pour les enfants et les adolescents du département central (Miembro de Tribunal de Apelación de Niñez y Adolescencia del Departamento de Central), Asunción

PAYS-BAS

M. Johan VISSER, Président, Division du droit de la famille et de la protection internationale de l'enfant, Tribunal du district de La Haye, La Haye

Mme Annette C. OLLAND, Juge principal, Division du droit de la famille et de la protection internationale de l'enfant, Tribunal du district de La Haye, La Haye

PÉROU

Dra. Luz María CAPUÑAY CHÁVEZ, juge supérieur, Chambre de la famille de la Cour supérieure de justice (Vocal Superior de la Corte Superior de Justicia, Sala de Familia, Poder Judicial), Lima

PHILIPPINES

Mme Maria Theresa ARCEGA, juge exécutif des Tribunaux régionaux de Première instance de Malolos City (*Executive Judge of the Regional Trial Courts in Malolos City*), Malolos City, Bulacan (représentant régulier)

Mme Lorifel PAHIMNA, juge des Tribunaux régionaux de Première instance de Pasig City (*First Vice Executive Judge of the Regional Trial Courts of Pasig City*), Pasig City (représentant régulier)

L'Honorable juge Teresita J. LEONARDO-DE CASTRO, Membre senior de la Cour Suprême (*Senior Member of the Supreme Court*), Manila (représentant spécial)

POLOGNE

Mme Agnieszka WIŚNIEWSKA-KALUTA, juge au Tribunal du district de Piaseczno, Piaseczno

PORTUGAL

M. António José FIALHO, juge, Tribunal de la famille et des enfants de Barreiro, Barreiro

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

Mme Antonia Josefina GRULLÓN BLANDINO, juge, Tribunal de la jeunesse, District national, Chambre civile (*Tribunal de Niños, Niñas y Adolescentes, Distrito Nacional Sala Civil*), Santo Domingo

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

M. Lubomir PTÁČEK, juge, Cour Suprême, Brno

ROUMANIE

Mme Andreea Florina MATEESCU, juge au Tribunal de Bucarest, V^e Section Civile, Bucarest (contact principal)

Mme Anca Magda VLAICU, juge au Tribunal de Bucarest, IV^e Section Civile, Bucarest (suppléant)

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

Angleterre et Pays de Galles

L'Honorable *Lady Justice* Jill BLACK, DBE, juge de la Cour d'appel, Cours royales de justice (*Judge of the Court of Appeal, The Royal Courts of Justice*), Londres

L'Honorable juge Andrew MOYLAN, juge, Division du droit de la famille, Cours royales de justice (*Judge, High Court Family Division, The Royal Courts of Justice*), Londres

Écosse

Le très Honorable *Lord Judge* S. Neil BRAILSFORD, *Senator of the College of Justice, Outer House, Court of Session and the High Court of Justiciary, The Supreme Courts*, Édinburgh

Sheriff Deirdre MACNEILL, *Sheriff Court House*, Édinburgh

Irlande du Nord

L'Honorable juge John O'HARA, Cours royales de justice (*The Royal Courts of Justice*), Belfast

Territoires britanniques d'outre-mer

Anguille

Voir ORGANISATION DES ÉTATS DE LA CARAÏBE ORIENTALE (OECO)

Bermudes

Mme la juge Norma WADE-MILLER, juge puîné, Cour suprême des Bermudes (*Supreme Court of Bermuda*), Hamilton

Îles Caïmans

L'Honorable juge Richard WILLIAMS, Section du droit de la famille de la Grande Cour (*Family Law Division of the Grand Court*), Grand Cayman

Îles vierges britanniques

Voir ORGANISATION DES ÉTATS DE LA CARAÏBE ORIENTALE (OECO)

Montserrat

Voir ORGANISATION DES ÉTATS DE LA CARAÏBE ORIENTALE (OECO)

RWANDA

L'Honorable juge Marie-Thérèse MUKAMULISA, juge, Cour Suprême du Rwanda (*Supreme Court of Rwanda*), Kigali

SAINT-KITTS-ET-NEVIS

Voir ORGANISATION DES ÉTATS DE LA CARAÏBE ORIENTALE (OECO)

SAINTE-LUCIE

Voir ORGANISATION DES ÉTATS DE LA CARAÏBE ORIENTALE (OECO)

SAINT-VINCENT-ET-LES-GRENADINES

Voir ORGANISATION DES ÉTATS DE LA CARAÏBE ORIENTALE (OECO)

SERBIE

L'Honorable juge Jelena BOGDANOVIĆ RUŽIĆ, juge de la Cour supérieure, Belgrade

SINGAPOUR

Juge principal du district FOO Tuat Yien, division de la justice civile (*Civil Justice Division*), Tribunaux d'état (*State Courts*), Singapour

Mme Valerie THEAN, juge principal du district (*Senior District Judge*), division de la justice de la famille et des mineurs (*Family and Juvenile Justice Division*), Tribunaux d'état (*State Courts*), Singapour

SLOVAQUIE

M. JUDr Július HANDLOVSKÝ, juge, Tribunal du district de Košice I, Košice

SLOVÉNIE

Mme Tadeja JELOVŠEK, juge spécialisée en droit de la famille, Tribunal du district de Ljubljana, Ljubljana

SRI LANKA

L'Honorable juge Kankani Tantri CHITRASIRI, Cour d'appel du Sri Lanka, Colombo

SUÈDE

L'Honorable Ann-Sofie BEXELL, juge, Tribunal du district de Stockholm (*Stockholms Tingsrätt*), Stockholm

SUISSE

Mme Marie-Pierre DE MONTMOLLIN, juge cantonale, Tribunal cantonal (2^e instance) du canton de Neuchâtel, Neuchâtel
Responsabilité géographique pour : les parties francophone et italophone.

M. Daniel BÄHLER (*Oberrichter*), juge cantonal d'appel, Cour Suprême (2^e instance) du canton de Berne (*Obergericht des Kantons Bern*), Berne
Responsabilité géographique pour : la partie germanophone.

THAILAND

L'honorable juge en chef Supat YOOTHANOM, Tribunal central de la famille et des mineurs, Bangkok

TRINITÉ-ET-TOBAGO

L'honorable juge Allyson RAMKERRYSINGH, Tribunal aux affaires familiales de la Trinité-et-Tobago, Port-d'Espagne

TURQUIE

M. Süleyman MORTAŞ, Juge, Cour Suprême de Turquie, Cour de Cassation, Ankara

URUGUAY

Dra. María Lilián Bendahan Silvera, juge du Tribunal d'appel des affaires familiales de première session (Tribunal de Apelaciones de Familia de 1° Turno), Montevideo

VENEZUELA

Mme Carmen Elvigia PORRAS DE ROA, Magistrat, Vice-président de la Chambre sociale de Cassation et coordinateur de la juridiction nationale pour la protection des enfants et des adolescents, Cour Suprême de Justice (*Magistrada, Vicepresidenta de la Sala de casación Social y Coordinadora Nacional de la Jurisdicción de Protección de Niños, Niñas y Adolescentes, Tribunal Supremo de Justicia*), Caracas